

goki

Roseburger Str. 30
21514 Güster
GERMANY
Art.-No.: 59961

GB The article must be assembled by adults. Fastening materials and tools such as spanners, surplus screws or nuts, glue containers or surplus glue as well as other small parts are not toys and must therefore kept out of the reach of children.

D Die Montage des Artikels muß durch Erwachsene erfolgen. Befestigungsmaterialien und Werkzeuge wie Schraubenschlüssel, überzählige Schrauben oder Muttern, Leimbehälter und Leimreste sowie andere Kleinteile sind keine Spielzeuge und deshalb von Kindern fernzuhalten.

F Le montage de l'article doit être effectué par un adulte. Les éléments de fixation et les outils que les clés à vis, les vis ou les écrous excédentaires, la boîte de colle ou le reste de colle ainsi que les autres petites pièces ne sont pas des jouets et doivent, en conséquence, être tenus hors de portée des enfants.

E El montaje de este artículo debe ser realizado únicamente por adultos. El material de fijación y las herramientas como llaves de ajuste, tornillos sobrantes o tuercas, recipientes y restos de cola, así como otras piezas de plástico tamaño, no son juguetes y deben mantenerse por ello fuera del alcance de los niños.

I Il montaggio dell'articolo deve avvenire da parte di un adulto. Materiali di fissaggio e attrezzaiture come chiavi per viti, viti o dadi in eccesso, contenitori e residui di colla e altre piccole parti non sono giocattoli e devono pertanto essere tenuti lontano dalla portata dei bambini.

BG Монтажът на артикула трябва да се извърши от възрастни. Материали за закрепване и инструменти като гаечни ключове, излишни винтове или гайки, опаковки с лепило и остатъци от лепило както и други дребни части не са играчки и затова трябва да се държат на безопасно разстояние от деца.

CZ Montáž výrobku musí být prováděna dospělou osobou. Materál pro pripínání a nářadí jako šroubováky, přebytečné šrouby a matice, obal lepidla a zbytky lepidla a další malé předměty nejsou hračky a proto je třeba je uchovávat mimo dosah dětí.

DK Artiklen skal monteres af voksne personer. Fikséringsmateriale og værktøjer som skruenøgler, overskydende skruer eller møtrikker, limbeholdere og limrestar samt andre smådele er ingen legetøj og skal derfor opbevares utilgængeligt for børn.

EST Toodet tohivad kokku panna täiskasvanud. Kinnitusmaterjal ja tööriistad nagu nt mutrivõti,

ülejäävad kruvid või mutrid, liitimpoid ja jäägid jms pisiosad ei ole mõeldud mängimiseks ning seostutu tuleb neid hoida lastele kättesaadatust kohas.

FIN Aikuisiin tullee asentaa tuote. Kunnittamateriaali ja työkalut kuten ruuvia vaimet, ylimääräiset ruuvit tai mutterit, liima-astiat ja liimajäämät sekä muut pienet osat eivät ole leluja ja siksi ne on pidettävä lasten ulottumattomissa.

GR Το πρώτον πρέπει να συναρμολογηθεί προεπεκτικά από ενήλικο άτομο. Υλικά στρέψισμαται και εργαλεία, όπως κλειδιά, βίδες ή περικόλια, δοχεία κόλας, υπολειμματα κόλας, καδώς και άλλα μικρά εξαρτήματα, δεν είναι παιχνίδια και πρέπει να φύλασσονται μακριά από παιδιά.

H Az árucikket felhőtök szerelék össze. Az olyan rögzítőanyagok és szerszámok, mint a csavarkulcs, fölösleges csavarok vagy másik anyagtartályok és enyúmmaradékok, valamint más kis alkatrészek nem játszszerek, ezért gyermeketől tartva távol.

LT Gaminį turi surinkti suaugusieji. Tvirtinimo elementai ir įrankiai, pvz. atskultuvės, papildomi varžai ar veržlės, klijų talpos ir klijų likučiai, taip pat kitos smulkios detales nėra žaislai. Todėl jie turi būti laikomi vaikams nepasiekiamojje vietoje.

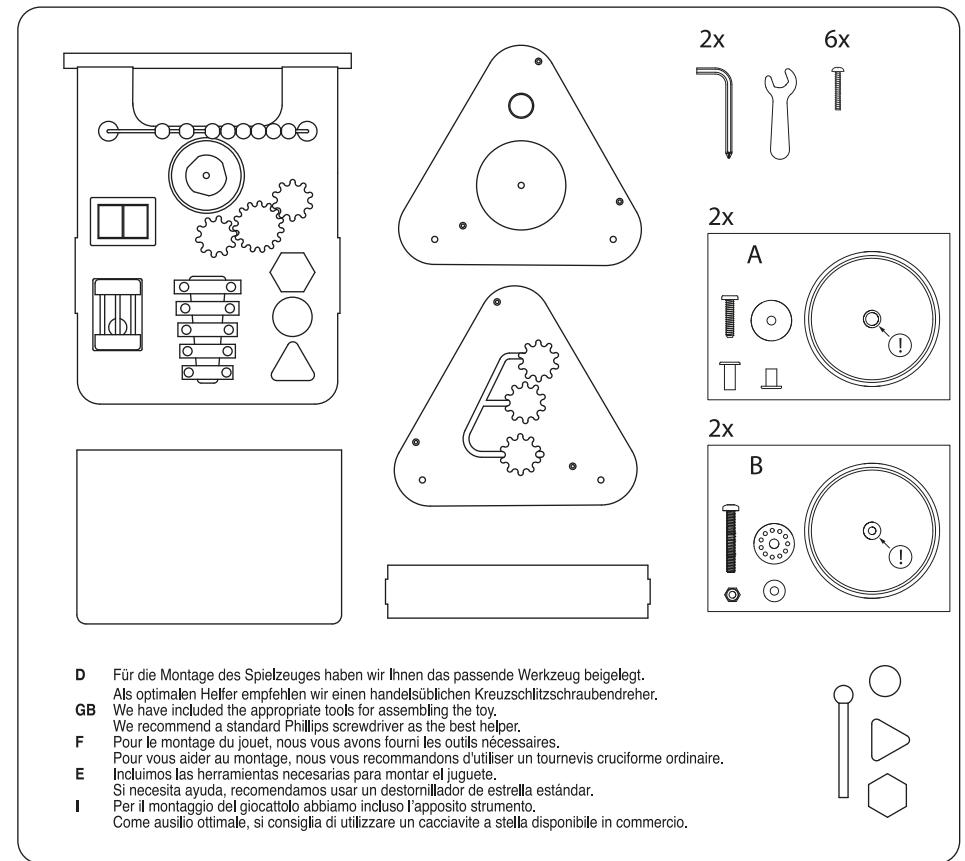
LV Izstrādājuma montāža ir jāveic pieaugušām personām. Stiprinājuma materiālu un instrumentu, kā arī skrūvgrieži, pāri palikusās skrūves vai uzgriežni, īrimes tvertnes un īrimes atliekas, kā arī citas sīkās detalas nav rotātētas un tāpēc jātur drošā attālumā no bēriem.

N Artikelen må monteres av en voksen. Festematerialer og verktoy som skrujer, overflodige skruer eller muttere, limbeholdere og limrestar samt andre smådele er ikke leketøy og må oppbevares utkjengelig for barn.

NL De montage van het artikel moet door volwassenen gebeuren. Bevestigingsmateriaal en gereedschap zoals schroeven, overvloedige schroeven of moeren, lijmverpakkingen en lijmresten, alsmede andere kleine onderdelen zijn geen speelgoed en dienen buiten het bereik van kinderen te worden gehouden.

P A montagem do artigo deve ser efectuada por adultos. Materiais de fixação e ferramentas como chaves de bocas, parafusos ou porcas não utilizados, recipientes de cola e restos de cola, bem como outras pequenas peças não são brinquedos e devem ser mantidos fora do alcance das crianças.

PL Montaż artykułu musi zostać dokonany przez osobę dorosłą. Materiały i narzędzia



D Für die Montage des Spielzeugs haben wir Ihnen das passende Werkzeug beigelegt.

Als optimalen Helfer empfehlen wir einen handelsüblichen Kreuzschlitzschraubendreher.

GB We have included the appropriate tools for assembling the toy.

We recommend a standard Phillips screwdriver as the best helper.

F Pour le montage du jouet, nous vous avons fourni les outils nécessaires.

Pour vous aider au montage, nous vous recommandons d'utiliser un tournevis cruciforme ordinaire.

E Incluimos las herramientas necesarias para montar el juguete.

Si necesita ayuda, recomendamos usar un destornillador de estrella estándar.

I Per il montaggio del giocattolo abbiamo incluso l'apposito strumento.

Come ausilio ottimale, si consiglia di utilizzare un cacciavite a stella disponibile in commercio.

montażowe jak klucz płaski, zębione śruby lub nakrętki, pojemniki z klejem i reszty kleju jak również inne małe części nie służą do zabawy i należy je trzymać z dala od dzieci.

RO Montarea articoului va fi efectuată de persoane adulte. Materialele de fixare și instrumentele de lucru cum ar fi surubelniță, suruburi și piulițe care rămân în plus, recipiente și resturile de de căi, precum și alte piese mici nu sunt jucării și de aceea nu trebuie să le lăsați la îndemnarea copiilor.

RUS Установка изделия должна осуществляться взрослыми. Крепёжные элементы и инструменты, например, гаечный ключ, лишиные винты и гайки, ёмкости с клеем и остатки клея, а также другие мелкие детали - отнюдь не игрушка. Их следует держать в месте, недоступном для детей.

S Artikeln får bara monteras av vuxna. Fastsättningsmaterial och verktyg som skifflnyckel, överflodiga skruvar och muttrar, limbehållare och limrestar samt andra mindre delar är inte några leksaker och skall lagras utom räckhåll för barn.

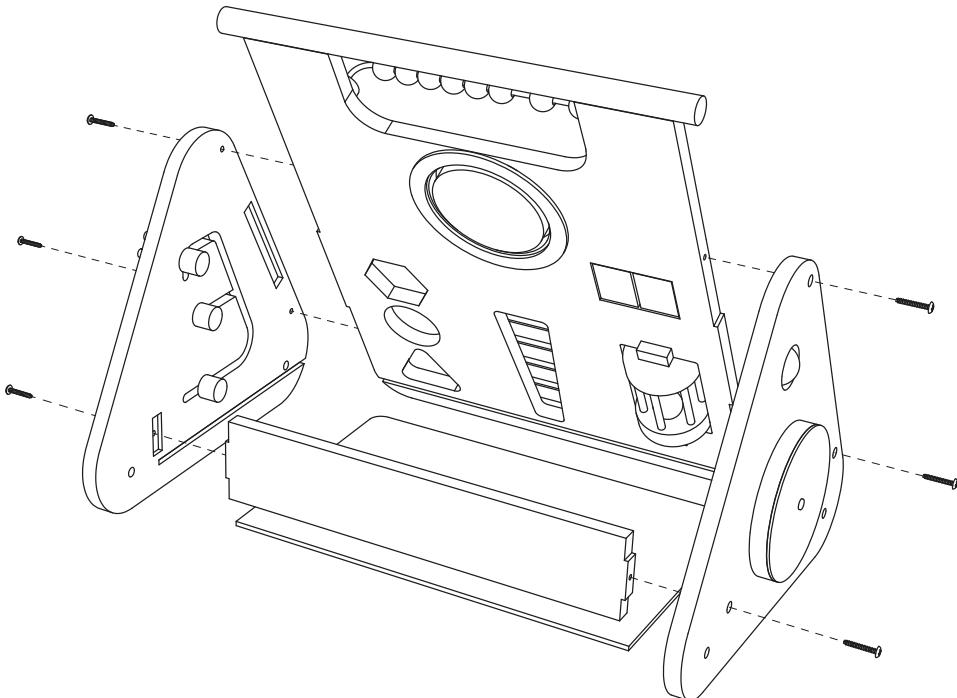
SK Montáž výrobku musí vykonávať dospelá osoba. Kotviače materiály a nástroje ako skrutkový klúč, zvyčajné skrutky a matice, obaly lepidla a zvyšky lepidla, rovnako ako ostatné súčiastky nie sú hracky a preto nesmú byť v dosahu detí.

SLO Montaža izdelka morajo opraviti odrasle osebe. Priravnitveni material in orodje, na primer izvijači, odvečni vijaki ali matice, posode za lepilo, ostanki lepila ter drugi majhni deli niso igrače, zato jih je treba hraniti izven dosegta otrok.

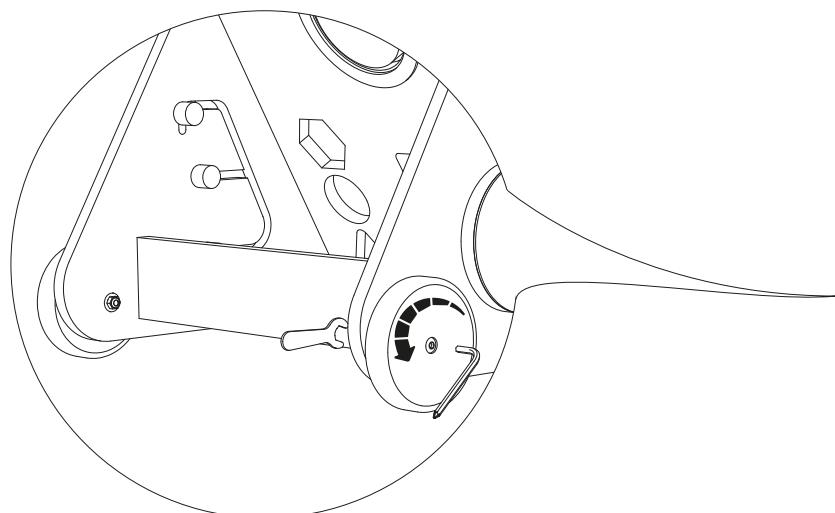
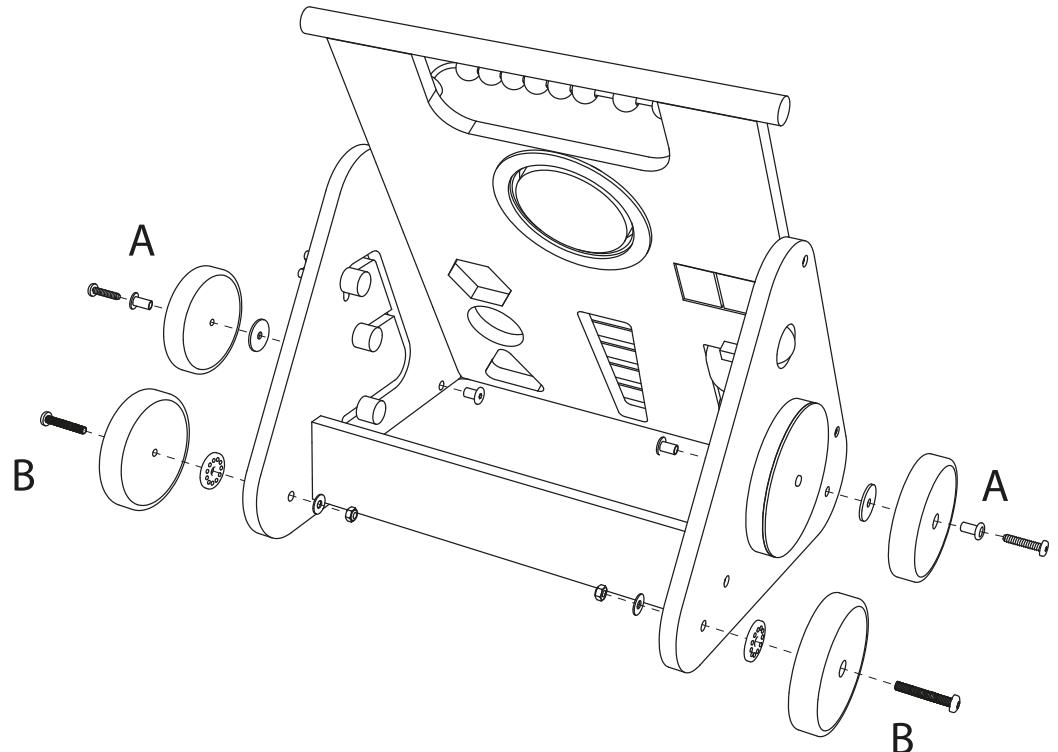
TR Ürünnü montaj yetişkinler tarafından yapılmalıdır. Bağlantı malzemeleri ve vida aletleri kabı veya artan yapıstärıcı ve aynı zamanda küçük parçalar oyuncak değilidir ve bundan dolayı çocukların uzak tutulmalıdır.

ROK 상품의 조립은 어른이 해야 됩니다. 접착제, 도구, 스패너, 구멍은 나사, 암나사, 접착제 용기, 나머지 접착제 등 그 밖의 다른 작은 부품들은 장난감이 아니므로 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 두십시오.

1.



2.



D Die eingebaute Hinterradbremse kann einfach eingestellt werden und sorgt für zusätzliche Sicherheit, indem sie die Geschwindigkeit kontrolliert und ein Wegrutschen verhindert.

G The built-in rear wheel brake can be easily adjusted and provides additional safety by controlling the speed and preventing slipping.

F Le frein arrière intégré se règle facilement, offrant une sécurité supplémentaire en contrôlant la vitesse de déplacement et en empêchant le glissement.

E Además, el freno trasero incorporado es fácilmente ajustable y otorga seguridad adicional al controlar la velocidad y evitar el deslizamiento.

I Il freno della ruota posteriore integrato può essere facilmente regolato e fornisce ulteriore sicurezza controllando la velocità ed evitando al bambino di scivolare.